
330-е пленарное заседание
PC Journal No. 330, пункт 2 повестки дня

**РЕШЕНИЕ No. 408
ШКАЛА ВЗНОСОВ ДЛЯ КРУПНЫХ МИССИЙ
И ПРОЕКТОВ ОБСЕ**

Постоянный совет,

напоминая о Решении No. 8 Копенгагенской встречи Совета министров (MC(6).DEC/8) о шкале для крупных миссий и проектов ОБСЕ,

ссылаясь на Решение No. 6 Венской встречи Совета министров (MC(8).DEC/6), в котором Постоянному совету поручается не позднее 31 марта 2001 года достичь соглашения относительно шкалы и критериев финансирования мероприятий ОБСЕ,

принимая во внимание временный порядок финансирования по шкале взносов для крупных миссий ОБСЕ, установленный Решением PC No. 398 (PC.DEC/398),

1. Утверждает прилагаемую шкалу взносов. Эта шкала будет применяться с 1 января 2002 года для определения взносов всех государств-участников на финансирование крупных миссий и проектов ОБСЕ. Эта шкала будет применяться до 31 декабря 2004 года;
2. Постановляет, что временный порядок финансирования, установленный Решением PC No. 398, будет применяться до 31 декабря 2001 года;
3. Вновь подтверждает решение Хельсинкской встречи на высшем уровне 1992 года о периодическом пересмотре шкалы, а также вопросов, относящихся к критериям, лежащим в ее основе;
4. Постановляет принять новую шкалу взносов на финансирование всех миссий и операций ОБСЕ на местах, подлежащую применению с 1 января 2005 года. Эта новая шкала будет составлена исходя из:
 - платежеспособности;
 - ограничения индивидуального взноса любого государства-участника максимальным уровнем в 14 процентов;

- ограничения индивидуального взноса любого государства-участника минимальным уровнем в 0,02 процента;
- политического характера Организации;
- того, что шкала будет пересматриваться каждые три года на основе вышеизложенного, а также текущих данных о ВВП с поправками ООН.

ШКАЛА ВЗНОСОВ ДЛЯ КРУПНЫХ МИССИЙ И ПРОЕКТОВ ОБСЕ
Вступает в силу 1 января 2002 года

Страна	В процентах	Страна	В процентах
Соединенные Штаты Америки	13,57	Хорватия	0,14
Германия	11,31	Исландия	0,12
Италия	10,34	Румыния	0,10
Соединенное Королевство	10,34	Беларусь	0,07
Франция	10,34	Болгария	0,06
Канада	5,27	Казахстан	0,06
Испания	4,41	Узбекистан	0,06
Бельгия	4,07	Союзная Республика Югославия	0,05
Нидерланды	4,07	Азербайджан	0,02
Швеция	4,07	Албания	0,02
Российская Федерация	3,72	Андорра	0,02
Швейцария	2,65	Армения	0,02
Австрия	2,36	Босния и Герцеговина	0,02
Дания	2,36	Грузия	0,02
Норвегия	2,36	Кыргызстан	0,02
Финляндия	2,36	Латвия	0,02
Польша	1,05	Литва	0,02
Турция	0,75	Лихтенштейн	0,02
Ирландия	0,63	бывшая югославская Республика	
Греция	0,58	Македония	0,02
Чешская Республика	0,50	Мальта	0,02
Венгрия	0,46	Республика Молдова	0,02
Португалия	0,45	Монако	0,02
Люксембург	0,30	Сан-Марино	0,02
Словакия	0,18	Святейший Престол	0,02
Украина	0,18	Таджикистан	0,02
Кипр	0,14	Туркменистан	0,02
Словения	0,14	Эстония	0,02
		ВСЕГО	<u>100,00</u>

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 79 (ГЛАВА 6)
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАЦИЙ
В ХЕЛЬСИНКИ**

со стороны делегации Украины:

"В связи с утвержденным сегодня Постоянным советом Решением No. 408 (PC.DEC/408) от 5 апреля 2001 года и в связи с заявлением Председателя Постоянного совета об учреждении рабочей группы для подготовки проекта шкалы взносов в регулярный бюджет ОБСЕ делегация Украины хотела бы сделать следующее интерпретирующее заявление:

1. Украина считает, что утверждение Постоянным советом ОБСЕ Решения No. 408 (PC.DEC/408) от 5 апреля 2001 года о новой шкале взносов для крупных миссий и проектов ОБСЕ не может рассматриваться как надлежащее выполнение соответствующих решений, принятых на Хельсинкской (1992 год) и Стамбульской (1999 год) встречах ОБСЕ на высшем уровне, а также на Копенгагенской (1997 год) и Венской (2000 год) встречах Совета министров ОБСЕ.
2. Украина согласилась с утверждением вышеупомянутого решения Постоянного совета в свете полученных сегодня заверений в том, что скоро в рамках специально созданной рабочей группы под руководством делегации Канады начнется серьезная работа по пересмотру Хельсинкской шкалы взносов. Мы твердо верим, что к 21 ноября 2001 года эта группа достигнет конкретных результатов в том, что касается новой шкалы взносов.
3. Мы также считаем, что решение о вступлении в силу пересмотренной шкалы взносов с 1 января 2002 года должно быть принято до утверждения бюджета на 2002 год. В противном случае делегации Украины будет трудно дать согласие на утверждение этого бюджета.

Кроме того, учитывая необходимость строгого исполнения решений, принятых на встречах ОБСЕ на высшем уровне и встречах Совета министров ОБСЕ, Украина будет вынуждена пересмотреть свои финансовые обязательства, установленные решением Хельсинкской (1992 года) встречи на высшем уровне ("Порядок финансирования ОБСЕ и эффективность затрат"), а также Решением Постоянного совета No. 408 (PC.DEC/408) от 5 апреля 2001 года".

PC.DEC/408
6 апреля 2001 года
Добавление 2

RUSSIAN
Original: ENGLISH

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 79 (ГЛАВА 6)
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАЦИЙ
В ХЕЛЬСИНКИ**

со стороны делегации Турции:

"В связи с принятым Постоянным советом Решением о шкале взносов для крупных миссий и проектов ОБСЕ (PC.DEC/408) хотел бы официально заявить следующее.

При принятии новой шкалы взносов для финансирования всех миссий и операций ОБСЕ на местах критерий "платежеспособности" должен основываться на оценках валового национального продукта, дохода на душу населения, бремени внешней задолженности, обменных курсов и других подобных факторов.

Хотел бы просить приложить текст этого интерпретирующего заявления к Журналу заседания".

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 79 (ГЛАВА 6)
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАЦИЙ
В ХЕЛЬСИНКИ**

со стороны делегации Российской Федерации:

"В связи с принятым сегодня решением Постоянного совета ОБСЕ "О шкале взносов для крупных миссий и проектов" Российская Федерация заявляет следующее.

Принятие данного решения не является исчерпывающим ответом на предыдущие решения руководящих органов ОБСЕ по пересмотру базовых критериев финансирования деятельности Организации. Оно полностью оставляет в стороне вопрос о пересмотре Хельсинкской шкалы. Российская Федерация исходит из того, что румынское председательство продолжит консультации и по этому вопросу с тем, чтобы в ближайшее время по нему также было принято конкретное официальное решение Постоянного совета. В противном случае налицо будет факт применения двойных стандартов к решениям руководящих органов ОБСЕ: одни считаются обязательными для исполнения, другие – факультативными.

В зависимости от характера решения, которое будет принято по пересмотру Хельсинкской шкалы, Российская Федерация резервирует за собой право вновь вернуться к перечисленным в пункте 4 решения Постоянного совета базовым принципам новой шкалы взносов для финансирования миссий и полевых операций ОБСЕ. Не исключено, что к 1 января 2005 года для полного учета платежеспособности государств – членов ОБСЕ и политической природы Организации потребуются пересмотреть как "потолок" в размере 14%, так и "пол" в размере 0,02%. Соответственно, к "потолку" взносов будем подходить, руководствуясь правилом "не согласовано ничего, пока не согласовано все".

Российская Федерация просит приобщить настоящее интерпретирующее заявление к Журналу заседания Постоянного совета ОБСЕ".

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 79 (ГЛАВА 6)
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАЦИЙ
В ХЕЛЬСИНКИ**

со стороны делегации Казахстана:

"Республика Казахстан выступает за скорейшее выполнение решения Хельсинкского саммита ОБСЕ 1992 года о периодическом пересмотре шкалы взносов ОБСЕ. При этом считаем, что шкала или шкалы взносов для всего бюджета ОБСЕ должны быть основаны на критериях ООН, в первую очередь на платежеспособности государств-участников.

В этой связи подчеркиваем необходимость срочного пересмотра Хельсинкской шкалы взносов и надеемся, что создание специальной рабочей группы ускорит решение этой задачи.

Республика Казахстан не поддерживает принятие новой шкалы для всех миссий и операций на местах, основанной на критериях, указанных в пункте 4, при сохранении Хельсинкской шкалы для остальной части бюджета.

Исходя из этого заявляем, что Республика Казахстан не считает себя связанной любыми обязательствами, вытекающими из пункта 4 решения Постоянного совета «О шкале взносов для крупных миссий и проектов ОБСЕ».

Просим приложить данное заявление к протоколу заседания".

**ИНТЕРПРЕТИРУЮЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ
В СООТВЕТСТВИИ С ПУНКТОМ 79 (ГЛАВА 6)
ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫХ РЕКОМЕНДАЦИЙ КОНСУЛЬТАЦИЙ
В ХЕЛЬСИНКИ**

со стороны делегации США:

"Делегация Соединенных Штатов хотела бы поблагодарить Вас за энергичное и умелое руководство, позволившее всем нам принять нынешнее решение о новой шкале взносов.

Вопрос этот труден, как и все вопросы, касающиеся денег. Тщательно выстроенный Вами компромисс привел к консенсусу, благодаря которому мы смогли добиться реального прогресса и подвести прочный фундамент под финансирование нашей организации. Еще раз спасибо Вам.

Как и любой компромисс, сегодняшнее решение не является идеальным документом. Однако оно, на основе учета самых насущных интересов делегаций, обеспечивает нам нечто весьма ценное: стабильность.

Новая шкала, которая будет действовать с 2002 до конца 2004 года, дает всем нам разумную и предсказуемую основу для начисления наших взносов в эту организацию.

Согласно достигнутому компромиссу доля моего правительства в этих взносах увеличится, причем в большей степени, чем доля какого-либо другого государства-участника.

Принять такое решение моему правительству было нелегко. В нем выразилась наша приверженность делу этой организации и наше понимание того, что для достижения консенсуса и обеспечения надежного финансирования нашей работы был необходим компромисс.

Мы сознаем, что и другие государства-участники проявили стремление к компромиссу, и также выражаем им признательность за их усилия.

Сбалансированный подход, изложенный Председателем в данном решении, не только дает нам новую шкалу взносов, которая будет действовать до конца 2004 года, но и несет в себе ключевые элементы будущей шкалы, которая вступит в силу в 2005 году.

Эти элементы, среди которых – концепция платежеспособности, политический характер Организации и ограничение взноса любого отдельно взятого государства-участника максимальным уровнем в 14 процентов, также являются важными предпосылками стабильности. Хотя долю отдельных государств в рамках будущей шкалы еще предстоит определить путем переговоров, этими элементами заданы общие рамки, помогающие нам яснее понять, как будет выглядеть такая будущая шкала. Мы твердо убеждены, что любая будущая шкала взносов должна укладываться в эти рамки.

Другим важным аспектом данного решения является применение будущей шкалы, начиная с 2005 года ко всем миссиям и проектам ОБСЕ. Это важно для тех делегаций, которые выступают за пересмотр Хельсинкской шкалы. Моя делегация привержена сохранению Хельсинкской шкалы, но могла бы согласиться с идеей применения этой шкалы главным образом к расходам, не связанным с миссиями, в соответствии с условиями, определенными в сегодняшнем решении.

Г-н Председатель, проведенные Вами обширные консультации и Ваша умелая работа позволили принять сбалансированное решение, закладывающее стабильную основу финансирования нашей организации. Мы высоко ценим Ваши усилия и полностью поддерживаем сегодняшнее решение Совета.

Что касается заявлений тех или иных делегаций о том, что они не считают себя связанными каким-либо из положений данного решения, исходя из того или иного принципа, включая принцип "не согласовано ничего, пока не согласовано все", то с этим я совершенно согласен. Решение, однако, уже согласовано, и до тех пор, пока все мы на основе консенсуса не согласимся изменить его, оно останется обязательством для нас всех.

Прошу приложить этот текст к Журналу заседания в качестве интерпретирующего заявления".